Copy for the designated Office (DO/US)

PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU
PCT	То:
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422) Date of mailing (day/month/year) 14 June 2000 (14.06.00)	JUNGBLUT, Bernhard Gelfertstrasse 56 D-14195 Berlin ALLEMAGNE
Applicant's or agent's file reference	
UNJ/PCT/0001	IMPORTANT NOTIFICATION
International application No.	International filing date (day/month/year)
PCT/DE00/00330	28 January 2000 (28.01.00)
1. The following indications appeared on record concerning: X the applicant the inventor Name and Address NOWAK, Götz Ziegesaustrasse 1 D-07747 Jena Germany	the agent the common representative State of Nationality State of Residence DE DE Telephone No. Facsimile No. Teleprinter No.
2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the	
X the person X the name X the add	
Name and Address	State of Nationality State of Residence DE DE
HAEMOSYS GMBH Drackendorfer Strasse 1	Telephone No.
D-07747 Jena Germany	·
Community	Facsimile No.
	Teleprinter No.
3. Further observations, if necessary: Assignment from applicant NOWAK to new applicant designated States except the US. Mr. NOWAK i US only.	plicant HAEMOSYS GMBH of rights for all is now recorded as applicant/inventor for the
4. A copy of this notification has been sent to:	
X the receiving Office	X the designated Offices concerned
X the International Searching Authority	the elected Offices concerned
the International Preliminary Examining Authority	other:
	Authorized officer
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes	Ellen Moyse
1211 Geneva 20, Switzerland	Lifeli Moyac
Facsimile No.: (41-22) 740.14.35	Telephone No.: (41-22) 338.83.38

:.:

PATENT COOPERATIO. TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU
PCT	To:
NOTIFICATION OF ELECTION (PCT Rule 61.2)	Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office Box PCT Washington, D.C.20231 ETATS-UNIS D'AMERIQUE
Date of mailing (day/month/year) 29 September 2000 (29.09.00)	in its capacity as elected Office
International application No. PCT/DE00/00330	Applicant's or agent's file reference UNJ/PCT/0001
International filing date (day/month/year) 28 January 2000 (28.01.00)	Priority date (day/month/year) 04 February 1999 (04.02.99)
Applicant	
NOWAK, Götz et al	
The designated Office is hereby notified of its election made X in the demand filed with the International Preliminary 01 September: in a notice effecting later election filed with the International	Examining Authority on: 2000 (01.09.00)
2. The election X was was not was not made before the expiration of 19 months from the priority de Rule 32.2(b).	ate or, where Rule 32 applies, within the time limit under

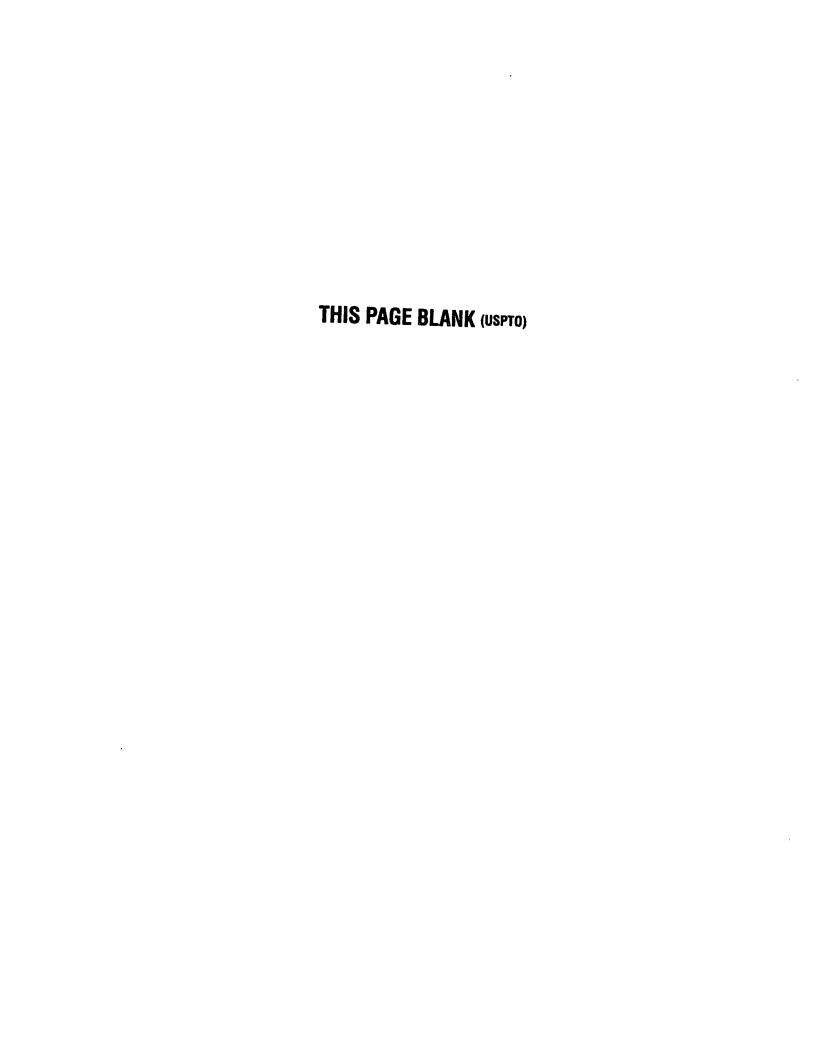
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Antonia Muller

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35



PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	Recherchenberio	über die Übermittlung des internationalen hts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit
UNJ/PCT/0001	VORGEHEN zutreffend, nachs	stehender Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/DE 00/00330	28/01/2000	04/02/1999
NOWAK, Götz et al.		
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In	ternationalen Būro übermittelt.	· j
Dieser internationale Recherchenbericht umf. [X] Darüber hinaus liegt ihm jed	aßt insgesamt <u>6</u> Blätter weils eine Kopie der in diesem Bericht gena	r. annten Unterlagen zum Stand der Technik bei.
Grundlage des Berlchts		
 a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie eine 	ernationale Recherche auf der Grundlage de gereicht wurde, sofern unter diesem Punkt i	er internationalen Anmeldung in der Sprache nichts anderes angegeben ist.
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	ne ist auf der Grundlage einer bei der Behör durchgeführt worden.	rde eingereichten Übersetzung der internationalen
b. Hinsichtlich der in der internationale Recherche auf der Grundlage des		Voder Aminosäuresequenz ist die internationale is
1 .	ionalen Anmeldung in computerlesbarer Fo	rm eingereicht worden ist
	ch in schriftlicher Form eingereicht worden i	
I	ch in computerlesbarer Form eingereicht wo	
Die Erklänung daß das nac		protokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der
		en dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
2. X Bestlmmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherchierbar erwies	sen (siehe Feld I).
t — ——————————————————————————————————	t der Erfindung (siehe Feld II).	
A LEGISLES AS Development don Ently		
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfli	gereichte Wortlaut genehmigt.	
l <u></u>		
wurde der wontaut von der	r Behörde wie folgt festgesetzt:	
	•	
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung		
wurde der Wortlaut nach R Anmelder kann der Behörd Recherchenberichts eine S		n der Absendung dieses internationalen
6. Folgende Abbildung der Zelchnungen	ist mit der Zusammenfassung zu veröffentl	
wie vom Anmelder vorgesc	hlagen	X keine der Abb.
weil der Anmelder selbst ke	eine Abbildung vorgeschlagen hat.	·
weil diese Abbildung die Ei	findung besser kennzeichnet.	



WEITERE ANGABEN

PCT/ISA/ 210

Fortsetzung von Feld I.2

Ansprüche Nr.: 13

Ansprüch 13 bezieht sich auf Produkte, charakterisiert durch eine erstrebenswerte Eigenheit oder Eigenschaft, nämlich die Eigenschaft Thrombin zu hemmen.

Die Patentansprüche umfassen daher alle Produkte etc., die diese Eigenheit oder Eigenschaft aufweisen würden, wohingegen die Patentanmeldung durch die Beschreibung im Sinne von Art. 5 PCT nur für solcher Produkte gestützt wird die im Stand der Technik bekannt sind. Anspruch 13 fehlt damit den Gegenstand anzugeben für den Schutz begehrt wird. Im vorliegenden Fall sind die Patentansprüche nicht gestützt und fehlt der Patentanmeldung die nötige Offenbarung in einem solchen Maße, daß eine sinnvolle Recherche für die beanspruchte Produkte über den gesamten erstrebten Schutzbereich unmöglich erscheint. Desungeachtet fehlt den Patentansprüchen auch die in Art. 6 PCT geforderte Klarheit, nachdem in ihnen versucht wird, das Produkt über das jeweils erstrebte Ergebnis zu definieren. Auch dieser Mangel an Klarheit ist dergestalt, daß er eine sinnvolle Recherche über den gesamten erstrebten Schutzbereich unmöglich macht. Daher wurde die Recherche auf die Teile der Patentansprüche gerichtet, welche im o.a. Sinne als klar, gestützt oder offenbart erscheinen, nämlich die Teile betreffend Verfahren und Testkits (Ansprüche 1-12).

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß Patentansprüche, oder Teile von Patentansprüchen, auf Erfindungen, für die kein internationaler Recherchenbericht erstellt wurde, normalerweise nicht Gegenstand einer internationalen vorläufigen Prüfung sein können (Regel 66.1(e) PCT). In seiner Eigenschaft als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde wird das EPA also in der Regel keine vorläufige Prüfung für Gegenstände durchführen, zu denen keine Recherche vorliegt. Dies gilt auch für den Fall, daß die Patentansprüche nach Erhalt des internationalen Recherchenberichtes geändert wurden (Art. 19 PCT), oder für den Fall, daß der Anmelder im Zuge des Verfahrens gemäß Kapitel II PCT neue Patentanprüche vorlegt.



INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 00/00330

Feld III

WORTLAUT DER ZUSAMMENFASSUNG (Fortsetzung von Punkt 5 auf Blatt 1)

The page of the abstract as originally filed:

line 8 : after "Körperflüssigkeit." the text is erased till line 12 "Körperflüssigkeit"

line 18: after "Prothrombin." the text is erased till line 22 end.

Internationales Aktenzeichen PCT/DE 00/00330

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 C12Q1/56

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

C12Q G01N

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

BIOSIS, EPO-Internal, CHEM ABS Data, WPI Data, PAJ

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
x 🗸	HAN JIN-HUA ET AL: "Inhibition of meizothrombin and meizothrombin of heparin cofactor II." JOURNAL OF BIOLOGICAL CHEMISTRY, Bd. 272, Nr. 45, 7. November 1997 (1997-11-07), Se 28660-28665, XP002141790 ISSN: 0021-9258 Seite 28661, linke Spalte, Zeile Zeile 30	desF1) by	1-12
	-	-/	
	W. "W. all' the control of the Fortest Print and Sold Control	V Siebe Ashana Patantamilia	
P Besondere "A" Veröffer aber ni "E" älteres I Anmeld "L" Veröffer scheine andere soll od ausgef "O" Veröffer eine Br	ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben	worden ist und mit der zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden tung; die beanspruchte Erfindur hung nicht als neu oder auf chtet werden tung; die beanspruchte Erfindur eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist Patentfamilie ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rec	nerchenberichts
Name und P	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevollmächtigter Bediensteter Hoekstra, S	

1

Internationales Aktenzeichen PCT/DE 00/00330

C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	T FC 17 DE 00	7 00330
Kategorie ^o Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	nenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A DOYLE M F ET AL: "MULTIPLE ACTIVE FORMS OF THROMBIN IV. RELATIVE ACTIVITIES OF MEIZOTHROMBINS" JOURNAL OF BIOLOGICAL CHEMISTRY,		1-12
Bd. 265, Nr. 18, 1990, Seiten 10693-10701, XP002141791 ISSN: 0021-9258 Seite 10695, rechte Spalte Zusammenfassung		• .
Y US 5 547 850 A (NOWAK GOETZ ET AL) 20. August 1996 (1996-08-20) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument Ansprüche		1-12
Y US 5 529 905 A (LANG HARTMUT ET AL) 25. Juni 1996 (1996-06-25) Spalte 2, Zeile 14 - Zeile 17 Spalte 2, Zeile 51 - Zeile 52 Spalte 3, Zeile 24 - Zeile 28		1-12
A EP 0 570 355 A (IMMUNO AG) 18. November 1993 (1993-11-18) das ganze Dokument		1-12
	•	
	٠.	
	•	·
		• .

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
PCT/DE 00/00330

 Patent document		Publication		Patent family	Publication
cited in search report		date		member(s)	date
US 5547850	Α	20-08-1996	DE	4203980 A	12-08-1993
			AT	136367 T	15-04-1996
			DE	59302119 D	09-05-1996
	•		DK	626070 T	06-05-1996
			WO	9316390 A	19-08-1993
		•	EP	0626070 A	30-11-1994
			· ES	2087715 T	16-07-1996
		• .	JP	7503373 T	13-04-1995
US 5529905		25-06-1996	AT	397391 B	25-03-1994
	•		AT	100092 A	15-08-1993
			AT	175243 T	15-01-1999
			CA	2096076 A	16-11-1993
			CZ	9300880 A	15-12-1993
	•		DE	59309254 D	11-02-1999
•			EP	0570355 A	18-11-1993
			ES	2126641 T	01-04-1999
		•	FI	932194 A	16-11-1993
	٠.		HŪ	64698 A	28-02-1994
			JP	6030793 A	08-02-1994
		•	MX	9302830 A	31-05-1994
•	•		NO	931772 A	16-11-1993
•			SK	48893 A	08-12-1993
	 А	 18-11-1993	AT	397391 B	25-03-1994
EP 0570355	М	10-11-1333	AT	100092 A	15-08-1993
		. •	AT	175243 T	15-01-1999
			CA	2096076 A	16-11-1993
		•	CZ	9300880 A	15-12-1993
	•		DE	59309254 D	11-02-1999
		·	ES	2126641 T	01-04-1999
	•		FI	932194 A	16-11-1993
•		•	HU	64698 A	28-02-1994
			JP	6030793 A	08-02-1994
			MX	9302830 A	31-05-1994
			NO	9302630 A 931772 A	16-11-1993
•				48893 A	08-12-1993
• •			SK		25-06-1996
			US-	_5529905_A	25-00-1990

Translation 09/890654

PATENT COOPERATION TRACTY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

RECEIVED FEB 1 4 2002 FEB 1 4 2002	
--------------------------------------	--

Applicant's or agent's file reference UNJ/PCT/0001 FOR FURTHER ACTION Examination Report (Form PCT/IPEA/416)						
International application No. International filing						
PCT/DE00/00330	28 January 2000 (28.	01.00) 04 February 1999 (04.02.99)				
International Patent Classification (IPC) or no C12Q 1/56	International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC C12Q 1/56					
Applicant	HAEMOSYS GM	ВН				
1. This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36. 2. This REPORT consists of a total of						
Date of submission of the demand		completion of this report				
01 September 2000 (01.0	9.00)	23 February 2001 (23.02.2001)				
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authoriz	ed officer				
Facsimile No.	Telephon	ne No.				



international application No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/DE00/00330

1.	Basis	of the re	eport	
1.	With	-	to the elements of the international application:*	
		the inte	ternational application as originally filed	
	\boxtimes	the desc	scription:	
		pages	1-13	as originally filed
		pages		, filed with the demand
		pages	, filed with the letter of	
	\boxtimes	the clair	aims:	
	حـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	pages		, as originally filed
		pages	, as amended (together with any stat	tement under Article 19
ļ		pages		
			, filed with the letter of	
l	\boxtimes	the drav		
	لاسكا	pages	1/1	. as originally filed
		pages		
		•	, filed with the letter of	·'
	_ ,		ence listing part of the description:	
	L `	ne sequer pages		inimally filad
ı		pages -		
:		pages _	, filed with the letter of	
2.	the in	nternation se element the lang the lang	to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in an application was filed, unless otherwise indicated under this item. Into were available or furnished to this Authority in the following language anguage of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)). Inguage of publication of the international application (under Rule 48.3(b)). Inguage of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination	in the language in which is:
3.	With prelir	minary ex containe filed tog	to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international applical examination was carried out on the basis of the sequence listing: need in the international application in written form. Together with the international application in computer readable form, the discountry to this Authority in written form.	ntion, the international
	H		ned subsequently to this Authority in written form. The description of the description o	
		The sta	tatement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond ational application as filed has been furnished.	
			tatement that the information recorded in computer readable form is identical to the written turnished.	n sequence listing has
4.		U tl	the claims, Nos the cancellation of:	
			the drawings, sheets/fig	
5.		This repo	port has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**	been considered to go
i	in this and 70	is report 0.17).	sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Art t as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amo	endments (Rule 70.16
**.	Any re	?placemer	ent sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this rep	ort.



ernational application No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/DE00/00330

III. Non	-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicat	III. Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability			
1. The indus	questions whether the claimed invention appears to be novel, to involve an inventive st strially applicable have not been examined in respect of:	tep (to be non obvious), or to be			
	the entire international application.				
\boxtimes	claims Nos13				
becau					
	the said international application, or the said claims Nos. relate to the following subject matter which does not require an international preliminary of	examination (specify):			
		·			
	the description, claims or drawings (indicate particular elements below) or said claims Nos are so unclear that no meaningful opinion could be formed (specify):	ıs			
	the claims or said claims Nos				
	the claims, or said claims Nos	are so inadequately supported			
	no international search report has been established for said claims Nos.	13			
. A mean sequen	ningful international preliminary examination cannot be carried out due to the failure of the discellisting to comply with the standard provided for in Annex C of the Administrative Instruc	he nucleotide and/or amino acid ctions:			
	the written form has not been furnished or does not comply with the standard.				
	the computer readable form has not been furnished or does not comply with the standard.				

Supplemental Box

(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

Continuation of: Box III.

Claim 13 refers to products which are characterised by a desirable characteristic or property, namely the property of inhibiting thrombin. The claims therefore cover all products etc. that would have this characteristic or property, whereas the application is supported by the description (under PCT Article 5) only for such products that are known from the prior art. Claim 13 therefore fails to indicate the subject matter for which protection is sought. In the present case the claims are not supported and the application lacks the necessary disclosure to such an extent that it does not appear to be possible to carry out a meaningful examination under PCT Rule 66.2(a)(ii) of the claimed products over the full desired range of protection. Notwithstanding, the claims also lack the clarity required by PCT Article 6, since they attempt to define the product in terms of the desired result. This lack of clarity is also such that it does not appear to be possible to carry out a meaningful examination over the full desired range of protection.

V.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1. Statement			
Novelty (N)	Claims		YES
	Claims	1-12	NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
	Claims	1-12	NO NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-12	YES
	Claims		NO

2. Citations and explanations

The present application concerns a method for the fibrin-independent determination of thrombin inhibitors in which coagulation is avoided and a chromogenic or fluorogenic meizothrombin or meizothrombin-des-fragment 1 substrate is split. The meizothrombin or meizothrombin-des-fragment 1 is added or formed *in vitro* by the addition of ecarin or similar snake venoms.

Jin-Hua Han, The Journal of Biochemistry, 1997, Vol. 272(45), pages 28660-28665 (D1) discloses, on page 28661, second paragraph, a method for determining the inhibition of meizothrombin or meizothrombin-des-fragment 1. All the features of the present Claims 1-12 are present in this method. Consequently, the present application does not meet the requirements of PCT Article 33(2).

The description assumes that the knowledge that chromogenic or fluorogenic substrates that are specifically split by thrombin are also split by thrombin fragments such as meizothrombin or meizothrombin-des-fragment 1, is novel. However, this knowledge is already made public in D1 and also

in Doyle et al., The Journal of Biochemistry, 1990, Vol. 265(18), pages 10693-10701 (D2), US-A-5 529 905 and EP-A-0 570 355. If the applicant were to add any features to the present method in order to establish novelty, then such a method would be considered obvious in view of the combined teaching of US-A-5 547 850 and D1.

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

WIPO PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aldenzoicher	o dec	Anmelders oder Anwalts	(7 th third of a line 1.		lung über die Übersendung des internationalen
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts UNJ/PCT/0001			WEITERES VORGEH	EN vorläufigen	Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
Internationales Aktenzeichen			Internationales Anmeldedatu	ım <i>(Tag/Monat/Jahr)</i>	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/DE00/00330			28/01/2000		04/02/1999
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK					
C12Q1/56					
Anmelder					
NOWAK,	Götz	et al.			
1. Dieser Behörd	inter de era	nationale vorläufige Prü stellt und wird dem Anm	fungsbericht wurde von de elder gemäß Artikel 36 übe	r mit der internation	onalen vorläufigen Prüfung beauftragten
2. Dieser	BEF	NCHT umfaßt insgesam	t 6 Blätter einschließlich di	ieses Deckblatts.	
ur Be	 Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT). Diese Anlagen umfassen insgesamt Blätter. 				
					·
3. Dieser	Beri	cht enthält Angaben zu	folgenden Punkten:		
ı	\boxtimes	Grundlage des Bericht	s		
11					and the second section of the section of the second section of the section of the second section of the
111	\boxtimes			erfinderische Tät	igkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
IV			keit der Erfindung		
٧	☒	Begründete Feststellur gewerblichen Anwendl	ng nach Artikel 35(2) hinsic parkeit; Unterlagen und Erl	htlich der Neuher klärungen zur Stü	t, der erfinderischen Tätigkeit und der tzung dieser Feststellung
VI		Bestimmte angeführte			
VII		Bestimmte Mängel der	internationalen Anmeldun	g	
VIII		Bestimmte Bemerkung	jen zur internationalen Anr	neldung	
					•
B-4		chung des Antrags		Datum der Fertigstel	lung dieses Berichts
Datum der i	Ellitei	chung des Andags			
01/09/20	00	·	2	23.02.2001	
Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen				Bevollmächtigter Bed	diensteter genacotta Milling.
Prüfung bea	Eure NL-	gten Behörde: opäisches Patentamt - P.B. 2280 HV Rijswijk - Pays Ba	s II	Hoekstra, S	The same of the sa
<u> </u>	Tel. Fax	+31 70 340 - 2040 Tx: 31 : +31 70 340 - 3016		Ге!. Nr. +31 70 340 2	2847



INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/00330

l. Grundlage	des	Berio	chts
--------------	-----	-------	------

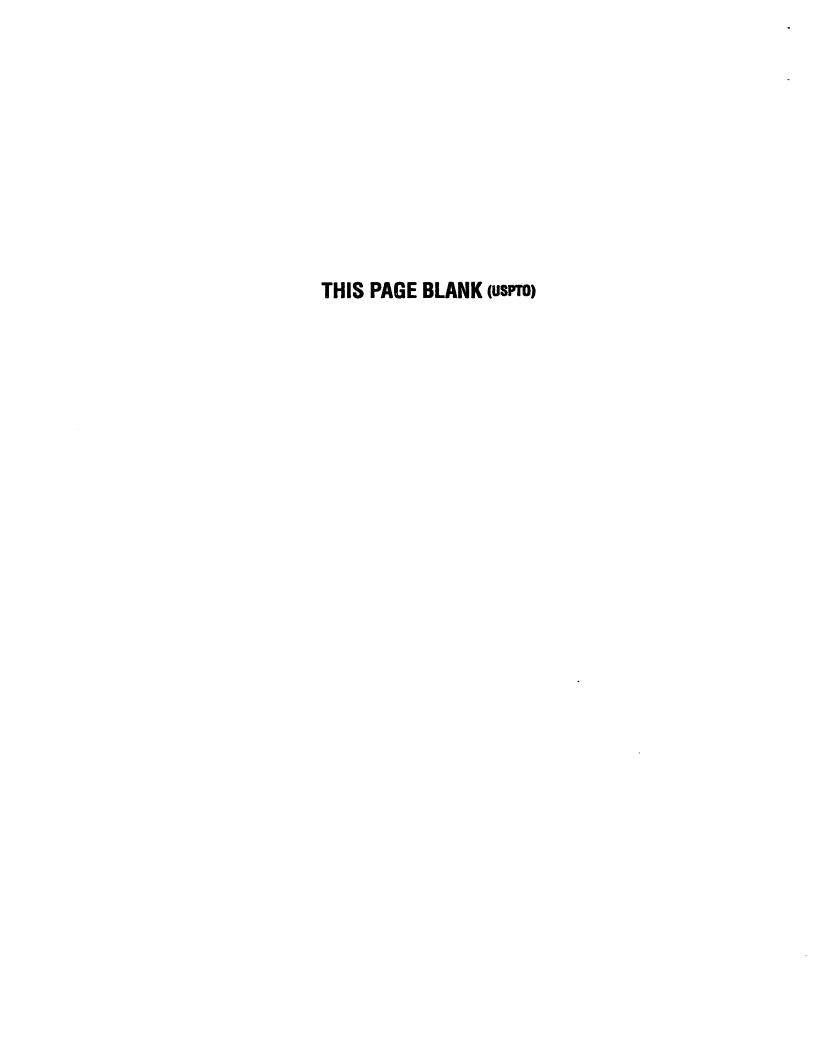
••					
1.	Artil nich	ser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (<i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach ikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm ht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.)</i> : schreibung, Seiten:			
	1-13	3	ursprüngliche Fassung		
	Pate	entansprüche, Nr.	: ·		
	1-13	3	ursprüngliche Fassung		
Zeichnungen, Blätter:					
	1/1		ursprüngliche Fassung		
2.	 Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in de die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. 				
		Bestandteile stand gereicht; dabei hand	en der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache delt es sich um		
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nac		
		die Veröffentlichu	ngssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).		
			bersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worder i.2 und/oder 55.3).		
3.	Hin: inte	sichtlich der in der rnationale vorläufig	internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die ge Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:		
		in der internationa	len Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.		
		zusammen mit de	r internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.		
		bei der Behörde n	achträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.		
		bei der Behörde n	achträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.		
		Die Erklärung, da Offenbarungsgeh	ß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den alt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.		
		Die Erklärung, da Sequenzprotokoll	ß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen entsprechen, wurde vorgelegt.		
4.	Auf	grund der Änderun	gen sind folgende Unterlagen fortgefallen:		



INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/00330

		Beschreibung,	Seiten:				
		Ansprüche,	Nr.:				
		Zeichnungen,	Blatt:				
5.		Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).					
		(Auf Ersatzblätter, d. beizufügen).	ie solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen;sie sind diesem Bericht				
6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:							
			Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
1.	Folgende Teile der Anmeldung wurden nicht daraufhin geprüft, ob die beanspruchte Erfindung als neu, auf erfinderischer Tätigkeit beruhend (nicht offensichtlich) und gewerblich anwendbar anzusehen ist:						
		die gesamte interna	tionale Anmeldung.				
	×	Ansprüche Nr. 13.					
Ве	earür	ndung:					
	_		tionale Anmeldung, bzw. die obengenannten Ansprüche Nr. beziehen sich auf den				
		nachstehenden Geg (genaue Angaben):	genstand, für den keine internationale vorläufige Prüfung durchgeführt werden braucht				
		Die Beschreibung, o oder die obengenar konnte (<i>genaue Ang</i>	die Ansprüche oder die Zeichnungen (<i>machen Sie hierzu nachstehend genaue Angaben</i> Inten Ansprüche Nr. sind so unklar, daß kein sinnvolles Gutachten erstellt werden gaben):				
		Die Ansprüche bzw gestützt, daß kein s	die obengenannten Ansprüche Nr. sind so unzureichend durch die Beschreibung innvolles Gutachten erstellt werden konnte.				
	\boxtimes	Für die obengenant	nten Ansprüche Nr. 13 wurde kein internationaler Recherchenbericht erstellt.				
2.	und	e sinnvolle internatio d/oder Aminosäurese spricht:	nale vorläufige Prüfung kann nicht durchgeführt werden, weil das Protokoll der Nukleotic quenzen nicht dem in Anlage C der Verwaltungsvorschriften vorgeschriebenen Standard				
		Die schriftliche Forr	n wurde nicht eingereicht bzw. entspricht nicht dem Standard.				
			e Form wurde nicht eingereicht bzw. entspricht nicht dem Standard.				



INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/00330

V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche 1-12

Erfinderische Tätigkeit (ET)

Ja: Ansprüche

Ja:

Nein: Ansprüche 1-12

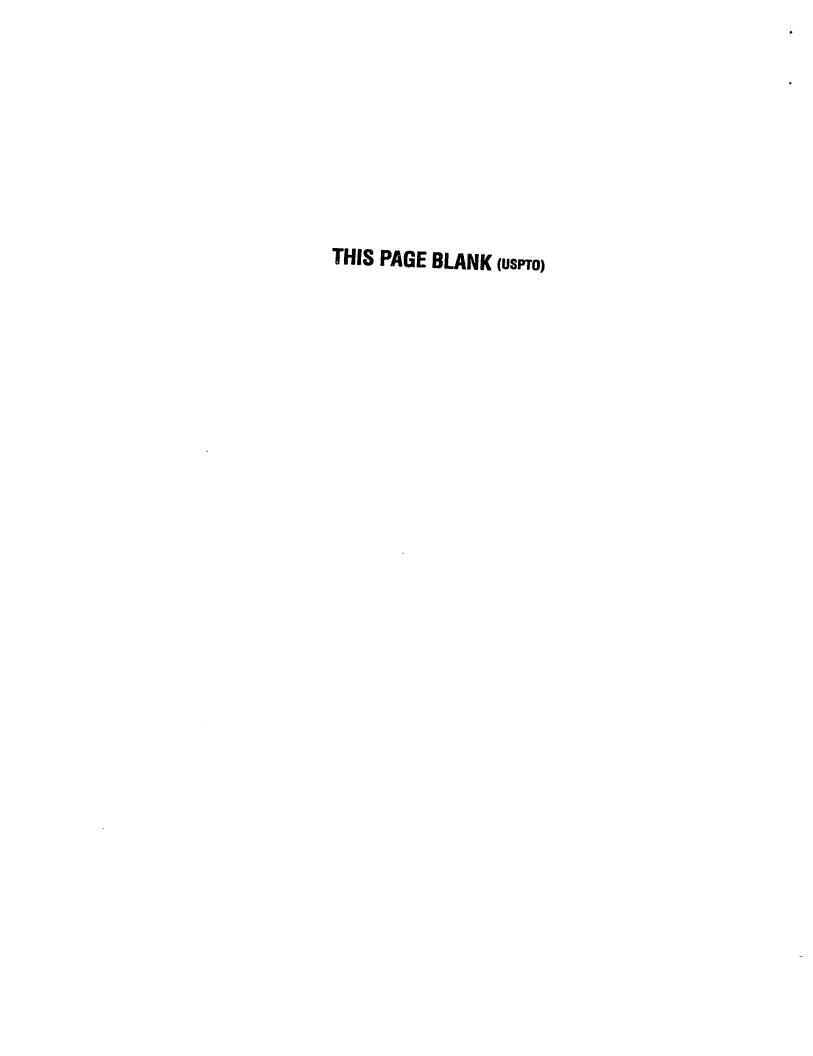
Gewerbliche Anwendbarkeit (GA)

Ansprüche

1-12

Nein: Ansprüche

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt



Zu Punkt III

Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit

Ansprüch 13 bezieht sich auf Produkte, charakterisiert durch eine erstrebenswerte Eigenheit oder Eigenschaft, nämlich die Eigenschaft Thrombin zu hemmen. Die Patentansprüche umfassen daher alle Produkte etc., die diese Eigenheit oder Eigenschaft aufweisen würden, wohingegen die Patentanmeldung durch die Beschreibung im Sinne von Art. 5 PCT nur für solcher Produkte gestützt wird die im Stand der Technik bekannt sind. Anspruch 13 fehlt damit den Gegenstand anzugeben für den Schutz begehrt wird. Im vorliegenden Fall sind die Patentansprüche nicht gestützt und fehlt der Patentanmeldung die nötige Offenbarung in einem solchen Maße, daß eine sinnvolle Prüfung nach Regel 66.2(a)(ii) für die beanspruchte Produkte über den gesamten erstrebten Schutzbereich unmöglich erscheint. Desungeachtet fehlt den Patentansprüchen auch die in Art. 6 PCT geforderte Klarheit, nachdem in ihnen versucht wird, das Produkt über das jeweils erstrebte Ergebnis zu definieren. Auch dieser Mangel an Klarheit ist dergestalt, daß er eine sinnvolle Prüfung über den gesamten erstrebten Schutzbereich unmöglich macht.

Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Die vorliegende Anmeldung betrifft Verfahren zur fibrin-unabhängige Bestimmung von Thrombininhibitoren wobei gerinnung vermieden wird und wobei ein chromogenes oder fluorogenes Substrat von Meizothrombin oder Meizothrombin des-fragment1 gespalten wird. Das Meizothrombin oder Meizothrombin des-fragment1 wird zugegeben oder in vitro gebildet durch Zusetzung van ecarin oder ähnliche slangegifte.

Jin-Hua Han, The journal of Biochemistry, 1997, vol.272(45), pp. 28660-28665 (D1) Offenbart auf Seite 28661, zweiter Absatz, ein Verfahren um hemmung von Meizothrombin oder Meizothrombin des-fragment1 zu Bestimmen. Alle Merkmale der vorliegende Ansprüche 1-12 sind in diesem Verfharen anwesend. Die vorliegende

THIS PAGE BLANK (USPTO)

Anmeldung erfüllt daher nicht die Erfordernisse des Artikels 33(2) PCT. Die Beschreibung geht davon aus dass die Wissenschaft, dass chromogene oder fluorogene Substrate, die spezifisch von Thrombin gespalten werden, auch von Thombinfragmente wie meizothrombin oder Meizothrombin des-fragment1 gespalten werden, neu ist. Aus D1, aber auch aus Doyle et al., The journal of Biochemistry, 1990, vol.265(18), pp. 10693-10701 (D2), US5529905, oder EP570355 ist diese Wissenschaft schon zu entnehmen. Würde der Anmelder, um neuheit zu herstellen, das vorliegende Verfahren irgendwelche Merkmale hinzufügen, dann wird ein solches Verfahren, im Hinblick auf die Kombinierte Lehre von US5547850 und D1, als naheliegend angesehen werden.



WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

C12Q 1/56

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 00/46602

A3

(43) Internationales
Veröffentlichungsdatum:

10. August 2000 (10.08.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE00/00330

- (22) Internationales Anmeldedatum: 28. Januar 2000 (28.01.00)
- (30) Prioritätsdaten:

199 04 674.3

4. Februar 1999 (04.02.99)

DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US):
 HAEMOSYS GMBH [DE/DE]; Drackendorfer Strasse 1,
 D-07747 Jena (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): NOWAK, Götz [DE/DE]; Ziegesaustrasse 1, D-07747 Jena (DE). BUCHA, Elke [DE/DE]; Kirchberg 9, D-99094 Erfurt (DE).
- (74) Anwälte: JUNGBLUT, Bernhard usw.; Gelfertstrasse 56, D-14195 Berlin (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten: AE, AL, AM, AT, AU, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DK, DM, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 16. November 2000 (16.11.00)

- (54) Title: METHOD FOR DETERMINING THE CONCENTRATION OF THROMBIN INHIBITORS
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG DER KONZENTRATION VON THROMBININHIBITOREN

(57) Abstract

The invention relates to a method for determining the concentration of thrombin inhibitors in a non-turbid body fluid or a non-turbid extract from a body fluid. The body fluid is taken from a living organism and is separated, if required, from the turbidities. An anticoagulative agent that does not affect the prothrombin/active meizothrombin or Mtdesfg1 conversion process, a chromogenic or fluorogenic substrate that can be cleaved by active meizothrombin or Mtdesfg1 and a substance that cleaves prothrombin into meizothrombin or Mtdesfg1, in addition to prothrombin (optionally) are added to the non-turbid body fluid thus obtained. The mixture thus obtained undergoes time-based wavelength-selective light absorption or light emission measurement. The amount of thrombin inhibitor contained in the body fluid is determined by means of comparision with determined standard curves on the basis of a decrease in the absorption or emission of light.

(57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Bestimmung der Konzentration von Thrombininhibitoren in einer nicht-trüben Körperflüssigkeit oder einem nicht-trüben Extrakt aus einer Körperflüssigkeit. Sie weist die folgenden Verfahrensschritte auf: einem Lebewesen wird die Körperflüssigkeit entnommen und die Körperflüssigkeit wird erforderlichenfalls einer Abtrennung von Trübstoffen unterworfen. Der so erhaltenen nicht-trüben Körperflüssigkeit wird ein nicht in die Umwandlung Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl eingreifendes gerinnungshemmendes Mittel, ein durch aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltbares chromogenes oder fluorogenes Substrat und eine Prothrombin in Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltende Substanz zugegeben, sowie, optional, Prothrombin. Die so erhaltene Lösung bzw. Mischung wird einer wellenlängenselektiven Lichtabsorptions- oder Lichtemissionsmessung in Abhängigkeit von der Zeit unterworfen. Aus der Abnahme der Lichtabsorption oder Lichtemission je Zeiteinheit wird die in der Körperflüssigkeit enthaltene Menge des Thrombininhibitors durch Vergleich mit ermittelten Standardkurven bestimmt.

i go

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Моласо	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA.	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko	US	Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JР	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenja	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen	244	Zimoabwe
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG			
		LIN	Liccia	36	Singapur		

Inte onal Application No PCT/DE 00/00330

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 C12Q1/56

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 C12Q G01N

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

BIOSIS, EPO-Internal, CHEM ABS Data, WPI Data, PAJ

C. DOCUME	NTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	HAN JIN-HUA ET AL: "Inhibition of meizothrombin and meizothrombin(desF1) by heparin cofactor II." JOURNAL OF BIOLOGICAL CHEMISTRY, vol. 272, no. 45, 7 November 1997 (1997-11-07), pages 28660-28665, XP002141790 ISSN: 0021-9258 page 28661, left-hand column, line 14 - line 30	1-12

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
 Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filling date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed 	 "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance: the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search 4 July 2000 Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL ~ 2280 HV Rijswijk	Date of mailing of the international search report 24/07/2000 Authorized officer
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Hoekstra, S



Inter onal Application No PCT/DE 00/00330

Cited		1/00330	PCT/DE 00/	ntion) DOCUMENTS CONCIDENTS TO STATE OF THE	C/Conth
A DOYLE M F ET AL: "MULTIPLE ACTIVE FORMS OF THROMBIN IV. RELATIVE ACTIVITIES OF MEIZOTHROMBINS" JOURNAL OF BIOLOGICAL CHEMISTRY, vol. 265, no. 18, 1990, pages 10693-10701, XP002141791 ISSN: 0021-9258 page 10695, right-hand column abstract Y US 5 547 850 A (NOWAK GOETZ ET AL) 20 August 1996 (1996-08-20) cited in the application the whole document claims Y US 5 529 905 A (LANG HARTMUT ET AL) 25 June 1996 (1996-06-25) column 2, line 14 - line 17 column 2, line 51 - line 52 column 3, line 24 - line 28 A EP 0 570 355 A (IMMUNO AG) 18 November 1993 (1993-11-18)					
OF THROMBIN IV. RELATIVE ACTIVITIES OF MEIZOTHROMBINS" JOURNAL OF BIOLOGICAL CHEMISTRY, vol. 265, no. 18, 1990, pages 10693-10701, XP002141791 ISSN: 0021-9258 page 10695, right-hand column abstract Y US 5 547 850 A (NOWAK GOETZ ET AL) 20 August 1996 (1996-08-20) cited in the application the whole document claims Y US 5 529 905 A (LANG HARTMUT ET AL) 25 June 1996 (1996-06-25) column 2, line 14 - line 17 column 2, line 51 - line 52 column 3, line 24 - line 28 A EP 0 570 355 A (IMMUNO AG) 18 November 1993 (1993-11-18)	No.	Helevant to claim No		passages	- 31
20 August 1996 (1996-08-20) cited in the application the whole document claims Y US 5 529 905 A (LANG HARTMUT ET AL) 25 June 1996 (1996-06-25) column 2, line 14 - line 17 column 2, line 51 - line 52 column 3, line 24 - line 28 A EP 0 570 355 A (IMMUNO AG) 18 November 1993 (1993-11-18)		1-12		OF THROMBIN IV. RELATIVE ACTIVITIES OF MEIZOTHROMBINS" JOURNAL OF BIOLOGICAL CHEMISTRY, vol. 265, no. 18, 1990, pages 10693-10701, XP002141791 ISSN: 0021-9258 page 10695, right-hand column	A
25 June 1996 (1996-06-25) column 2, line 14 - line 17 column 2, line 51 - line 52 column 3, line 24 - line 28 EP 0 570 355 A (IMMUNO AG) 18 November 1993 (1993-11-18)		1-12		20 August 1996 (1996-08-20) cited in the application the whole document	Y
18 November 1993 (1993-11-18)		1-12		25 June 1996 (1996-06-25) column 2, line 14 - line 17 column 2, line 51 - line 52	Y
		1-12		18 November 1993 (1993-11-18)	Α

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No. PCT/DE00/00330

ADDITIONAL MATTER PCT/ISA/210

Continuation of box I.2

Claim No. 13

Claim 13 refers to products that are characterized by a desirable peculiarity or property i.e. the ability to inhibit thrombin.

The patent claims therefore include all products etc. which exhibit this peculiarity or property, whereas the patent application is only supported by the description according to the terms of Article 5 PCT for products which are known per se in prior art. Claim 13 fails to cite the subject matter for which protection is sought. In the present case, the patent claims lack the appropriate support and the patent application lacks the required disclosure to such an extent that a meaningful search encompassing the entire scope of protection sought seems impossible. Moreover, the patent claims lack the clarity required in Article 6 PCT, whereby an attempt is made to define the product by the respectively desired result. The lack of clarity is such that it is impossible to carry out a search covering the full scope of protection sought. For this reason, the search was limited to patrts of the claims that seemed to be supported and disclosed according to the above-mentioned terms, i.e. parts relating to methods and test kits (Claims Nos. 1-12).

The applicant's attention is drawn to the fact that claims, or parts of claims relating to inventions in respect of which no international search report has been established need not be the subject of an international preliminary examination (Rule 66.1(e)PCT). EPO policy, when acting as an International Preliminary Examining Authority, is normally not to carry out a preliminary examination on matter which has not been searched. This is the case, irrespective of whether or not the claims are amended following receipt of the search report (Article 19 PCT) or during any Chapter II procedure whereby the applicant provides new claims.

INTERNATIONAL SEARCH PORT

Information on patent family members

Inte ional Application No PCT/DE 00/00330

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 5547850 A	20-08-1996	DE 4203980 A	12-08-1993
		AT 136367 T	15-04-1996
		DE 59302119 D	09-05-1996
		DK 626070 T	06-05-1996
		WO 9316390 A	19-08-1993
		EP 0626070 A	30-11-1994
		ES 2087715 T	16-07-1996
		JP 7503373 T	13-04-1995
US 5529905 A	25-06-1996	AT 397391 B	25-03-1994
		AT 100092 A	15-08-1993
		AT 175243 T	15-01-1999
		CA 2096076 A	16-11-1993
		CZ 9300880 A	15-12-1993
		DE 59309254 D	11-02-1999
		EP 0570355 A	18-11-1993
		ES 2126641 T	01-04-1999
		FI 932194 A	16-11-1993
		HU 64698 A	28-02-1994
		JP 6030793 A	08-02-1994
		MX 9302830 A	31-05-1994
		NO 931772 A	16-11-1993
		SK 48893 A	08-12-1993
EP 0570355 A	18-11-1993	AT 397391 B	25-03-1994
		- AT 100092 A	15-08-1993
		AT 175243 T	15-01-1999
		CA 2096076 A	16-11-1993
		CZ 9300880 A	15-12-1993
		DE 59309254 D	11-02-1999
		ES 2126641 T	01-04-1999
		FI 932194 A	16-11-1993
		HU 64698 A	28-02-1994
		JP 6030793 A	08-02-1994
		MX 9302830 A	31-05-1994
		NO 931772 A	16-11-1993
		SK 48893 A	08-12-1993
		US 5529905 A	25-06-1996

onales Aktenzeichen PCT/DE 00/00330

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 C1201/56

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \quad C120 \quad G01N$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

BIOSIS, EPO-Internal, CHEM ABS Data, WPI Data, PAJ

Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	HAN JIN-HUA ET AL: "Inhibition of meizothrombin and meizothrombin(desF1) by heparin cofactor II." JOURNAL OF BIOLOGICAL CHEMISTRY, Bd. 272, Nr. 45, 7. November 1997 (1997-11-07), Seiten 28660-28665, XP002141790 ISSN: 0021-9258 Seite 28661, linke Spalte, Zeile 14 - Zeile 30	1-12
1		
i	,	1

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	Siehe Anhang Patentfamilie
ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Berutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "D" Veröffentlichung die vor den internationalen Anmeldedatum, aber nach	T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondem nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 4. Juli 2000	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 24/07/2000
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevolmächtigter Bediensteter Hoekstra, S

INTERNATIONALER RECHEI HENBERICHT

Inte. onales Aktenzeichen
PCT/DE 00/00330

C.(Fortsetzi	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	CI/DE U	0/00330
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommende	n Teile	Betr. Anspruch Nr.
А	DOYLE M F ET AL: "MULTIPLE ACTIVE FORMS OF THROMBIN IV. RELATIVE ACTIVITIES OF MEIZOTHROMBINS" JOURNAL OF BIOLOGICAL CHEMISTRY, Bd. 265, Nr. 18, 1990, Seiten 10693-10701, XP002141791 ISSN: 0021-9258 Seite 10695, rechte Spalte Zusammenfassung		1-12
Y	US 5 547 850 A (NOWAK GOETZ ET AL) 20. August 1996 (1996-08-20) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument Ansprüche		1-12
Y	US 5 529 905 A (LANG HARTMUT ET AL) 25. Juni 1996 (1996-06-25) Spalte 2, Zeile 14 - Zeile 17 Spalte 2, Zeile 51 - Zeile 52 Spalte 3, Zeile 24 - Zeile 28		1-12
A	EP 0 570 355 A (IMMUNO AG) 18. November 1993 (1993-11-18) das ganze Dokument		1-12
		ĺ	

WEITERE ANGABEN

PCT/ISA/

210

Fortsetzung von Feld I.2

Ansprüche Nr.: 13

Ansprüch 13 bezieht sich auf Produkte, charakterisiert durch eine erstrebenswerte Eigenheit oder Eigenschaft, nämlich die Eigenschaft Thrombin zu hemmen.

Die Patentansprüche umfassen daher alle Produkte etc., die diese Eigenheit oder Eigenschaft aufweisen würden, wohingegen die Patentanmeldung durch die Beschreibung im Sinne von Art. 5 PCT nur für solcher Produkte gestützt wird die im Stand der Technik bekannt sind. Anspruch 13 fehlt damit den Gegenstand anzugeben für den Schutz begehrt wird. Im vorliegenden Fall sind die Patentansprüche nicht gestützt und fehlt der Patentanmeldung die nötige Offenbarung in einem solchen Maße. daß eine sinnvolle Recherche für die beanspruchte Produkte über den gesamten erstrebten Schutzbereich unmöglich erscheint. Desungeachtet fehlt den Patentansprüchen auch die in Art. 6 PCT geforderte Klarheit, nachdem in ihnen versucht wird, das Produkt über das jeweils erstrebte Ergebnis zu definieren. Auch dieser Mangel an Klarheit ist dergestalt, daß er eine sinnvolle Recherche über den gesamten erstrebten Schutzbereich unmöglich macht. Daher wurde die Recherche auf die Teile der Patentansprüche gerichtet, welche im o.a. Sinne als klar, gestützt oder offenbart erscheinen, nämlich die Teile betreffend Verfahren und Testkits (Ansprüche 1-12).

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß Patentansprüche, oder Teile von Patentansprüchen, auf Erfindungen, für die kein internationaler Recherchenbericht erstellt wurde, normalerweise nicht Gegenstand einer internationalen vorläufigen Prüfung sein können (Regel 66.1(e) PCT). In seiner Eigenschaft als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde wird das EPA also in der Regel keine vorläufige Prüfung für Gegenstände durchführen, zu denen keine Recherche vorliegt. Dies gilt auch für den Fall, daß die Patentansprüche nach Erhalt des internationalen Recherchenberichtes geändert wurden (Art. 19 PCT), oder für den Fall, daß der Anmelder im Zuge des Verfahrens gemäß Kapitel II PCT neue Patentanprüche vorlegt.

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Inten hales Aktenzeichen PCT/DE 00/00330

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5547850 A	20-08-1996	DE 4203980 A	12-08-1993
		AT 136367 T	15-04-1996
		DE 59302119 D	09-05-1996
		DK 626070 T	06-05-1996
		WO 9316390 A	19-08-1993
		EP 0626070 A	30-11-1994
		ES 2087715 T	16-07-1996
		JP 7503373 T	13-04-1995
US 5529905 A	25-06-1996	AT 397391 B	25-03-1994
		AT 100092 A	15-08-1993
		AT 175243 T	15-01-1999
		CA 2096076 A	16-11-1993
		CZ 9300880 A	15-12-1993
		DE 59309254 D	11-02-1999
		EP 0570355 A	18-11-1993
		ES 2126641 T	01-04-1999
		FI 932194 A	16-11-1993
		HU 64698 A	28-02-1994
		JP 6030793 A	08-02-1994
		MX 9302830 A	31-05-1994
		NO 931772 A	16-11-1993
~~~~~~~		SK 48893 A	08-12-1993
EP 0570355 A	18-11-1993	AT 397391 B	25-03-1994
		AT 100092 A	15-08-1993
		AT 175243 T	15-01-1999
		CA 2096076 A	16-11-1993
		CZ 9300880 A	15-12-1993
		DE 59309254 D	11-02-1999
		ES 2126641 T	01-04-1999
		FI 932194 A	16-11-1993
		HU 64698 A	28-02-1994
		JP 6030793 A	08-02-1994
		MX 9302830 A	31-05-1994
		NO 931772 A	16-11-1993
		SK 48893 A	08-12-1993
		US 5529905 A	25-06-1996

## WELTORGANISATION FUR GEISTIGES EIGENTUM



# Internationales Büro INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7: (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 00/46602 **A2** G01N 33/86 (43) Internationales 10. August 2000 (10.08.00) Veröffentlichungsdatum:

PCT/DE00/00330 (21) Internationales Aktenzeichen:

(22) Internationales Anmeldedatum: 28. Januar 2000 (28.01.00)

(30) Prioritätsdaten: 199 04 674.3

4, Februar 1999 (04.02.99) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): HAEMOSYS GMBH [DE/DE]; Drackendorfer Strasse 1, D-07747 Jena (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): NOWAK, Götz [DE/DE]; Ziegesaustrasse 1, D-07747 Jena (DE). BUCHA, Elke [DE/DE]; Kirchberg 9, D-99094 Erfurt (DE).

(74) Anwälte: JUNGBLUT, Bernhard usw.; Gelfertstrasse 56, D-14195 Berlin (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: AE, AL, AM, AT, AU, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DK, DM, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht

Ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts.

(54) Title: METHOD FOR DETERMINING THE CONCENTRATION OF THROMBIN INHIBITORS

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG DER KONZENTRATION VON THROMBININHIBITOREN

#### (57) Abstract

The invention relates to a method for determining the concentration of thrombin inhibitors in a non-turbid body fluid or a non-turbid extract from a body fluid. The body fluid is taken from a living organism and is separated, if required, from the turbidities. An anticoagulative agent that does not affect the prothrombin/active meizothrombin or Mtdesfg1 conversion process, a chromogenic or fluorogenic substrate that can be cleaved by active meizothrombin or Mtdesfg1 and a substance that cleaves prothrombin into meizothrombin or Mtdesfg1, in addition to prothrombin (optionally) are added to the non-turbid body fluid thus obtained. The mixture thus obtained undergoes time-based wavelength-selective light absorption or light emission measurement. The amount of thrombin inhibitor contained in the body fluid is determined by means of comparision with determined standard curves on the basis of a decrease in the absorption or emission of light.

#### (57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Bestimmung der Konzentration von Thrombininhibitoren in einer nicht-trüben Körperflüssigkeit oder einem nicht-trüben Extrakt aus einer Körperflüssigkeit. Sie weist die folgenden Verfahrensschritte auf: einem Lebewesen wird die Körperflüssigkeit entnommen und die Körperflüssigkeit wird erforderlichenfalls einer Abtrennung von Trübstoffen unterworfen. Der so erhaltenen nicht-trüben Körperflüssigkeit wird ein nicht in die Umwandlung Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfg1 eingreifendes gerinnungshemmendes Mittel, ein durch aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfg1 spaltbares chromogenes oder fluorogenes Substrat und eine Prothrombin in Meizothrombin bzw. Mtdesfg1 spaltende Substanz zugegeben, sowie, optional, Prothrombin. Die so erhaltene Lösung bzw. Mischung wird einer wellenlängenselektiven Lichtabsorptions- oder Lichtemissionsmessung in Abhängigkeit von der Zeit unterworfen. Aus der Abnahme der Lichtabsorption oder Lichtemission je Zeiteinheit wird die in der Körperflüssigkeit enthaltene Menge des Thrombininhibitors durch Vergleich mit ermittelten Standardkurven bestimmt.

### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	_						
	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
ВJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		•
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

### Verfahren zur Bestimmung der Konzentration von Thrombininhibitoren

#### 5 Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Bestimmung der Konzentration von Thrombininhibitoren, wobei einem Lebewesen Körperflüssigkeit entnommen wird und wobei

- 10 der Körperflüssigkeit eine Prothrombin in Meizothrombin bzw. Meizothrombin-des Fragment 1 (folgend MTdesfg1)spaltende Substanz zugegeben wird. Als Thrombininhibitoren werden alle natürlichen oder synthetische Stoffe verstanden, die Thrombin oder Thrombininhibitoren werden die Thrombin oder Thrombininhibitoren werden die Thrombininhibitoren die Thrombininhibitoren werden die Thrombininhibitoren die Thromb
- 15 binvorläufer direkt inhibieren. Als Beispiel für einen natürlichen Thrombininhibitor ist Hirudin zu nennen, welches aus dem Speichel von Hirudo medicinalis gewonnen werden kann. Hirudin ist ein sehr kleines Protein bestehend aus 65 Aminosäuren und mit einem Molekular-
- 20 gewicht von 7 kD. Beispiele für synthetische Thrombininhibitoren sind die sogenannten Hirologe, welche dem Hirudin analoge bzw. homologe Teilsequenzen aufweisen, sowie Polypeptide bestehend aus oder mit einem Tripeptid Phe-Pro-Arg oder Derivaten eines solchen Tripep-
- 25 tids, wie beispielsweise Borsäurederivate,
  Chloromethylketonderivate, Benzamidinderivate, Argininale, aminosäuremodifizierte Derivate und dergleichen.
  Den vorstehenden Substanzen ist höchstwahrscheinlich der im wesentlichen gleiche Wirkmechanismus wie bei
- 30 Hirudin gemeinsam. Als Spenderlebewesen für die Körperflüssigkeit kommen Menschen und Säugetiere, wie beispielsweise Rodenten, in Frage. Beispiele für Körperflüssigkeiten sind insbesondere Blut bzw. aus Blut

2

hergestelltes Blutplasma. Aber auch Körperflüssigkeiten, welche kein Prothrombin enthalten, kommen in
Frage, wie z.B. Urin, Liquor, Speichel, Peritonaealflüssigkeit u.a. Dann wird im Rahmen der Er5 findung Prothrombin zugesetzt. Nicht-trüb meint, daß
keine beachtlichen Mengen an Schwebstoffen in der zu
untersuchenden Körperflüssigkeit vorliegen sollen.
Dies kann erforderlichenfalls beispielsweise durch
Zentrifugation der Körperflüssigkeit und Abzug des
10 Überstandes erreicht werden.

Der der Erfindung zugrundeliegende theoretische Hintergrund ist der folgende. Die Umwandlung von Prothrombin in Thrombin ist ein wesentlicher Faktor in 15 der Blutgerinnung. Thrombin wirkt auf die Bildung von Fibrinmonomeren aus Fibrinogen sowie auf die Polymerisation der Fibrinmonomere. Prothrombin wird in Thrombin umgewandelt unter Mitwirkung von aktiviertem Faktor X, aktiviertem Faktor V Ca**-Ionen und Phosphol-20 ipiden, wie z.B. Plättchenfaktor 3. Hierbei findet eine mehrstufige Reaktion statt, wobei Intermediate in vergleichbar geringer Menge gebildet werden. Wenn jedoch die Koagulation mittels beispielsweise Ecarin oder einem anderen Schlangengift bzw. Schlangengift-25 fraktion eingeleitet wird, so entsteht demgegenüber ein "atypisches" Intermediat, beispielsweise Meizothrombin, PIVKA Meizothrombin oder Meizothrombin-des Fragment-1 (PIVKA ist die Abkürzung für ein Protein, welches durch einen Vitamin K Antagonisten induziert 30 wird). Diese atypischen Intermediate werden interessanterweise durch beispielsweise Hirudin inaktiviert, nicht jedoch durch Heparin (Inhibitor der Faktoren IIa, IXa, XIa, XIIa und/oder Antithrombin). Sie führen

3 _ .

im übrigen ebenfalls zur Thrombinbildung und subsequent zur Gerinnung. Die Affinität von Hirudin und anderen synthetischen Thrombininhibitoren zu den atypischen Intermediaten ist sehr hoch  $(k_1 > 10^{-10} \text{ mol/l})$  für Meizothrombin), so daß freies atypisches Intermediat von dem Thrombininhibitor kurzfristig gebunden wird.

Die vorstehenden Zusammenhänge werden in einem Ver10 fahren der eingangs genannten Art, welches beschrieben ist in der Literaturstelle US-A-5,547,850, genutzt, wobei gleichsam der Verbrauch des Thrombininhibitors durch Messung der Verzögerung der Gerinnung erfaßt wird. Eine große Menge an Thrombininhibitor führt zu einer langen Zeit bis zum Gerinnungseintritt und umgekehrt. Dieses Verfahren hat sich in der Praxis grundsätzlich ausgezeichnet bewährt. Als nachteilig hat sich jedoch erwiesen, daß in Fällen verminderten Fibrinogenspiegels Verfälschungen auftreten können, da 20 ein (zu) geringer Fibrinogenspiegel ebenso wie ein hoher Thrombininhibitorspiegel zu langen Gerinnungszeiten führen kann.

Der Erfindung liegt das technische Problem zugrunde, 25 ein Verfahren zur Bestimmung der Konzentration von Thrombininhibitoren anzugeben, welches unabhängig vom Fibrinogenspiegel genaue Werte liefert.

Zur Lösung dieses Problems lehrt die Erfindung ein
30 Verfahren zur Bestimmung der Konzentration von Thrombininhibitoren in einer nicht-trüben Körperflüssigkeit
oder einem nicht-trüben Extrakt aus einer Körperflüssigkeit mit den folgenden Verfahrensschritten: a)

4

einem Lebewesen wird die Körperflüssigkeit entnommen und die Körperflüssigkeit wird erforderlichenfalls einer Abtrennung von Trübstoffen unterworfen, b) der in Stufe a) erhaltenen nicht-trüben Körperflüssigkeit werden ein nicht in die Umwandlung Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl eingreifendes gerinnungshemmendes Mittel, ein durch aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltbares chromogenes oder flourogenes Substrat und eine Prothrombin in Meizothrombin bzw.

- 10 Mtdesfgl spaltende Substanz zugegeben, sowie, optional, Prothrombin, c) die in Stufe b) erhaltene Lösung bzw. Mischung wird einer wellenlängenselektiven Lichtabsorptions- oder Lichtemissionsmessung in Abhängigkeit von der Zeit unterworfen, d) aus der Ver-
- 15 minderung der Lichtabsorption oder Lichtemission in Stufe c) je Zeiteinheit wird die in der Körperflüssigkeit enthaltene Menge des Thrombininhibitors durch Vergleich mit ermittelten Standardkurven bestimmt. Alternativ zur Prothrombin in Meizothrombin bzw.
- 20 Mtdesfgl spaltenden Substanz oder ergänzend kann Meizothrombin bzw. Mtdesfgl zugegeben sein. Weiterhin lehrt die Erfindung ein Verfahren zur Bestimmung der (spezifischen) Aktivität von Thrombininhibitoren (zur Hemmung von generiertem Meizothrombin bzw. MTdesFgl)
- 25 in einer nicht-trüben wäßrigen Flüssigkeit mit den folgenden Verfahrensschritten: a) einem Lebewesen wird eine Körperflüssigkeit entnommen und die Körperflüssigkeit wird erforderlichenfalls einer Abtrennung von Trübstoffen unterworfen oder eine nicht-trübe Flüssig-
- 30 keit wird künstlich hergestellt, b) der in Stufe a) erhaltenen nicht-trüben Flüssigkeit werden eine vorgegebene Menge an Thrombininhibitor, ggf. ein nicht in die Umwandlung Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw.

5

Mtdesfgl eingreifendes gerinnungshemmendes Mittel, ein durch aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltbares chromogenes oder flourogenes Substrat und eine Prothrombin in Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltende 5 Substanz oder Meizothrombin bzw. Mtdesfgl zugegeben, sowie, optional, Prothrombin, c) die in Stufe b) erhaltene Lösung bzw. Mischung wird einer wellenlängenselektiven Lichtabsorptions- oder Lichtemissionsmessung in Abhängigkeit von der Zeit unterworfen, 10 d) aus der Verminderung der Lichtabsorption oder Lichtemission in Stufe c) je Zeiteinheit wird die Aktivität des Thrombininhibitors durch Vergleich (des Betrages der negativen Steigung) mit ermittelten Standardkurven bestimmt. - Als chromogenes Substrat werden 15 Substanzen bezeichnet, welche chromophore Gruppen enthalten und spezifisch von Thrombin farbgebend gespalten werden. Flourogene Substrate sind Substanzen, welche spezifisch von Thrombin unter Bildung von floureszierenden Substanzen spaltbar sind. Prothrombin 20 kann zugesetzt werden, wenn die Körperflüssigkeit nicht natürlicherweise ausreichend Prothrombin enthält, wie beispielsweise im Falle von Vitamin K Mangel, oder wenn die zu erwartende Menge an Thrombininhibitor oder Aktivität des Thrombininhibi-

25 tors dies empfiehlt, oder wenn während einer Krankheit ein Prothrombin-Mangel aufgetreten ist.

Die Erfindung beruht auf der überraschenden Erkenntnis, daß chromogene bzw. flourogene Substanzen,

30 welche spezifisch von Thrombin gespalten werden,
ebenso spezifisch von Meizothrombin bzw. Mtdesfgl
spaltbar sind. Dies ist nicht zu erwarten, da Intermediate zwar notwendige Vorstufen darstellen, jedoch

6

natürlicherweise nicht dieselbe Wirkungen bzw. Reaktivitäten wie das Thrombin entfalten. Dadurch, daß die erfindungsgemäße Nachweisreaktion allein durch die Überwachung der Meizothrombin bzw. Mtdesfgl-Inhibier-5 ung mittels einer Farbreaktion erfolgt, ist der Nachweis völlig unabhängig von dem Fibrinogenspiegel. Vielmehr muß beim Einsatz von Körperflüssigkeiten, insbesondere Blut bzw. Blutplasma, die Gerinnung sogar unterbunden werden, um die Farbreaktionsauswertung 10 nicht zu stören. Zudem ist die erfindungsgemäße Thrombininhibitorbestimmung in allen Bereichen mindestens ebenso genau, wie die Bestimmung mittels der vorbekannten Methode bei hohem Fibrinogenspiegel. Auch besteht Unabhängigkeit von eventuell in der Körper-15 flüssigkeit enthaltenen, oral verabreichten Antikoagulantien. Weitere Vorteile sind: schnelle Messung innerhalb von Minuten in chromogenen Kanälen üblicher Gerinnungsautomaten (diese messen eine Trübung oft bei mehreren Wellenlängen zwecks Korrektur und weisen da-20 her in der Regel die Möglichkeit zur wellenlängenselektiven und wellenlängenvariablen Lichtabsorptionsmessung auf); hohe Reproduzierbarkeit der gefundenen Werte aufgrund einer sehr niedrigen Streuung der Einzelwerte (das Konfidenzintervall liegt gemäß einer 25 Vielzahl von Versuchsserien unter 5%, in der Regel bei 2,2 - 3,5%); die hohe Genauigkeit bzw. Reproduzierbarkeit wird zudem auch bei sehr hohen Thrombininhibitor- bzw. Hirudinspiegeln erreicht; aufgrund der vorstehenden Eigenschaften eignet sich das erfindungs-

30 gemäße Verfahren zur nationalen und internationalen

Standardisierung.

7 . .

Das erfindungsgemäße Verfahren findet Einsatz einerseits in der Wissenschaft, nämlich in allen Bereichen von Untersuchungen, in denen Thrombininhibitorkonzentrationen bestimmt werden müssen, sowie dem (ggf. high 5 capacity) Screenen von prospektiven Thrombininhibitoren. In letzterem Fall kann mit hohem Durchsatz eine Vielzahl von synthetischen prospektiven Inhibitoren auf ihre tatsächliche Wirkung untersucht werden. Aktivität meint hierbei die Feststellung, ob überhaupt 10 eine Inhibierung stattfindet und bejahendenfalls, wie die Kinetik bzw. spezifische Aktivität ist. Andererseits bietet sich auch der klinische Einsatz an, beispielsweise bei der Überwachung von Thrombininhibitorspiegeln bei Patienten, welchen der Inhibitor aus 15 therapeutischen Gründen verabreicht wird. Auf einfache und kostengünstige Weise kann so vermieden werden, daß eine Unter- oder Überdosierung des Thrombininhibitors stattfindet, und zwar sowohl in quasi-kontinuierlicher oder diskontinuierlicher Überwachung.

20

Im einzelnen kann das nicht in die Umwandlung Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl eingreifende gerinnungshemmende Mittel ausgewählt sein aus der Gruppe "Calcium-Komplexbildner, Heparin,

- 25 Heparinoide, Antithrombin III, Protein C, Fibrinpolymerisationshemmstoffe und Mischungen aus diesen Stoffen". Ein konkretes Beispiel hierfür ist Pefabloc FG der Firma Pentapharm AG, Basel, Schweiz, welches ein Tetrapeptid (Gly-Pro-Arg-Pro) ist und mit hoher Af-
- 30 finität die Fibrinogen-Polymerisation verhindert. Die Prothrombin in Meizothrombin bzw. Mtdesfg1 spaltende Substanz kann ausgewählt sein aus der Gruppe der Schlangengifte und Schlangengiftfraktionen,

8

beispielsweise Gifte von Dispholidus, Rhabdophis,
Bothrops, Notechis, Oxyuranus und Russel Vipern.
Zweckmäßigerweise werden gereinigte Fraktionen daraus
verwendet. Vorzugsweise wird Ecarin, eine hochgradig
gereinigte Fraktion des Echis-carinatus Toxins oder
Multisquamase, das Prothrombin-spaltende Enzym aus
Echis multisquamatous, verwendet. Solche Substanzen,
wie beispielsweise Ecarin sind käuflich erwerbar u.a.
von der Firma Pentapharm AG, Schweiz.

10

Das durch aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfg1 spaltbare chromogene Substrat kann unter Spaltung pNitroanilin freisetzen und die Lichtabsorptionsmessung
kann dann bei 405 nm durchgeführt werden. Beispiele

15 für solche oder auch andere Substrate sind Tripeptide,
welche unter den Namen Chromozym TH oder Pefachrom TH
von den Firmen Chromogenix, Boehringer, Pentapharm
erhältlich sind (Pefachrome TH ist H-D-ChG-Ala-ArgpN.2AcOH). Ein Beispiel für flourochrome Substrate ist

20 Pefachrom TH flourogen, welches unter den Namen Pefa 15865 von der Firma Pentapharm erhältlich sind.

Im einzelnen empfiehlt es sich bei den in Frage kommenden Aktivitäten, in Stufe c) eine erste Absorp
25 tions- oder Emissionsmessung nach 0 - 100 s,
vorzugsweise 0 - 50, höchsvorzugsweise 5 - 15 s, und
eine zweite nach anschließenden 10 - 1000 s, vorzugsweise 50 - 500 s, höchstvorzugsweise 150 - 300 s,
gezählt ab Zugabe der Prothrombin in Meizothrombin

30 bzw. Mtdesfgl spaltenden Substanz oder des Meizothrombins bzw. MTdesfgl, durchzuführen. Das erfindungsgemäße Verfahren ist insbesondere zur Bestimmung vom
Hirudin oder der Bestimmung der Konzentration und/oder

9

der Aktivität von synthetischen Thrombininhibitoren oder Hirulogen.

Die Erfindung betrifft weiterhin ein Test Kit zur Bes5 timmung der Konzentration von Thrombininhibitoren in
einer nicht-trüben Körperflüssigkeit oder einem nichttrüben Extrakt aus einer Körperflüssigkeit mit folgenden Kitkomponenten: K1) einer Lösung eines nicht in
die Umwandlung Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw.

- 10 Mtdesfgl eingreifenden gerinnungshemmenden Mittel, K2) einem durch aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltbaren chromogenen oder flourogenen Substrat und K3) einer Lösung einer Prothrombin in Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltenden Substanz, wobei die Komponente K3)
- 15 ersetzt oder ergänzt sein kann durch eine Komponente K3a) einer Lösung mit Meizothrombin bzw. Mtdesfgl, sowie ein Test Kit zur Bestimmung der Aktivität von Thrombininhibitoren in einer nicht-trüben Körperflüssigkeit oder einem nicht-trüben Extrakt aus einer Kör-
- 20 perflüssigkeit oder einer nicht-trüben nicht natürlichen wäßrigen Flüssigkeit mit folgenden Kitkomponenten: optional K1) einer Lösung eines nicht in die Umwandlung Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw.

  Mtdesfgl eingreifenden gerinnungshemmenden Mittel, K2)
- 25 einem durch aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltbaren chromogenen oder flourogenen Substrat und K3) einer Lösung einer Prothrombin in Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltenden Substanz, wobei die Komponente K3) ersetzt oder ergänzt sein kann durch eine Komponente
- 30 K3a) einer Lösung mit Meizothrombin bzw. Mtdesfgl. Die Kitkomponenten können voneinander getrennt aber in einer einzigen Testkitpackung vorgesehen sein. Es kann

10

als optional einsetzbare zusätzliche Kitkomponente eine Lösung mit Prothrombin vorgesehen ist.

In jedem Fall versteht sich, daß bei Zugabe von Throm-5 bin, Meizothrombin bzw. Mtdesfgl und/oder Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltenden Substanzen diese in definierten, vorgegebenen Mengen eingesetzt werden. Entsprechendes gilt für Substrat.

- 10 Aufgrund des für Screeningzwecke besonders geeigneten erfindungsgemäßen Verfahrens sind auch Gegenstand der Erfindung damit gefundene bzw. charakterisierten neue Thrombininhibitoren, welche nämlich erhältlich sind durch folgende Verfahrensschritte: A) Elemente einer
- 15 Gruppe von prospektiven Thrombininhibotoren werden in vorgebener und vorzugsweise gleicher Konzentration subsequent oder getrennt simultan einem Verfahren nach einem der Ansprüche 2 bis 8 unterworfen, B) die Verminderung der Lichtabsorption oder Lichtemission je
- 20 Zeiteinheit wird für jeden prospektiven Thrombininhibitor ermittelt und mit der unter gleichen Bedingungen bestimmten Lichtabsorption oder Lichtemission je
  Zeiteinheit einer vorgegebenen, vorzugsweise gleichen
  Konzentration von Hirudin verglichen, C) es werden
- 25 diejenigen prospektiven Thrombininhibitoren ausgewählt, deren Verminderung der Lichtabsorption oder Emission je Zeiteinheit mindestens 10% der entsprechenden Abnahme bei Einsatz von Hirudin entspricht.

30

Für das erfindungsgemäße Test_Kit sowie die erfindungsgemäß aufgefundenen Thrombininhibitoren gelten

11

die zum erfindungsgemäßen Verfahren getroffenen Detailerläuterungen entsprechend.

Sofern Meizothrombin bzw. Mtdesfgl eingesetzt wird, so 5 kann dies käuflich erworben werden, beispielsweise von der Fa. Pentapharm AG, Schweiz, aber auch beispielsweise gemäß der Vorschrift in der Literaturstelle US-A-5,547,850 hergestellt werden an immobilisiertem Ecarin.

10

Bei den im Rahmen der Erfindung einsetzbaren Geräten handelt es beispielsweise um meist ohnehin vorhandene halb- oder vollautomatische Gerinnungsgeräte. In Frage kommen dabei z.B. Gerinnungsautomaten des Typs Sysmex

- 15 CA-500 oder S2000 der Firma Dade-Behring oder des Typs Electra 2000. Beim CA-500 wird das von einer LED emittierte Licht durch einen Filter (405nm) gesandt und anschließend durch die Probe. Das CA-500 bestimmt im chromogenen Kanal die Änderung bzw. Verminderung der
- 20 Lichtabsorption von Farbstoffen, wie z.B. pNA (p-Nitroanilin). Ist in einer Probe beispielsweise Hirudin, so wird das generierte oder zugegebene Meizothrombin bzw. Mtdesfgl inaktiviert mit der Folge einer dadurch behinderten pNA-Freisetzung. Die in-
- 25 sofern sich anders verhaltende (ändernde) optische Dichte der Probe wird mittels einer Photodiode aufgenommen und ausgewertet. Die zu beobachtende Lichtabsorptionsänderung ist umgekehrt proportional der Hirudinaktivität.

30

Im folgenden wird die Erfindung anhand von lediglich Ausführungsbeispiele darstellenden Experimenten näher erläutert.

12

Zur Bestimmung einer Standardkurve wurde gepooltes Humancitratplasma mit vorgegebenen Mengen Hirudinlösung versetzt. Die so erhaltenen Standardlösungen 5 wurden in einem CA-500 gemessen.

Als Reagenzien wurden eingefüllt,

Reagent 1 [Inhib] (Raumtemperatur): 400µl Pefabloc FG 10 (20 mM; gelöst in 0,9% NaCl) + 2100 µl Tris-Puffer,

Reagent 2 [Chromo] (Raumtemperatur): Pefachrome TH (10µmol/vial), verdünnt auf 3µmol/ml Aq. dest,

15 Reagent 3 [Ecarin] (15°C): Ecarin (50 EU/vial), verdünnt auf 0,3 EU/ml (der Inhalt des Ecarinfläschchen wird in 5ml 0,9% NaCl-Lösung gelöst und kurz vor dem Einsatz mit einer 1:2 Mischung aus 0,9% NaCl, enthaltend 1% Prionex (Merck), und 0,1M CaCl₂-Lösung auf 20 die Endkonzentration eingestellt.

Das Testprotokoll ist folgend wiedergegeben. Als Dil. Buffer wurde eingesetzt eine Mischung aus 16,6µl Prothrombin (gereinigt; Proteingehalt: 2,22 mg/ml) und 25 984 µl einer Mischung aus 900µl Tris-Puffer (0,05 M, pH 8, 37°C, + 0,1M NaCl) und 100µl Prionex (Merck).

13

Testprotokoll:	Name	Ecch	
De	etector		Chrom
St	art Point	ļ	5 sec
Er	nd Point	1	180 sec
Se	ensitivity		ow Gain
1	SampleVol.	Zitratplası	ma 5 µl
Di	I. Vol.	Buffer	70 µl
	SampleVo <b>l</b> .		0 μΙ
***	**		0 µl
	eagent 1		30 sec
	eag. Vol.	Inhib	125 µl
	nse		125 µI
	eagent 2		120 sec
	romo	Chromo	20 µl
<u> </u>	nse		100 µl
	eagent 3	_	210 sec
ı	eag. Vol.	Ecarin	20 µl
	nse nse: 1%ige Natriu		50 µI

In der Fig. 1 ist die erhaltene Standardkurve wiedergegeben. Es fällt der extrem gute Korrelationskoeffizient von 0,9977 auf. Im Experiment wird lediglich die Standardprobe durch eine zu bestimmende Probe ersetzt und die unbekannte Hirudinkonzentration in der Figur 1 anhand der gemessenen Abnahme der optischen Dichte abgelesen.

WO 00/46602

14

PCT/DE00/00330

#### Patentansprüche:

- 1. Verfahren zur Bestimmung der Konzentration von Thrombininhibitoren in einer nicht-trüben Körperflüssigkeit oder einem nicht-trüben Extrakt aus einer Körperflüssigkeit mit den folgenden Verfahrensschritten:
- a) einem Lebewesen wird die Körperflüssigkeit ent nommen und die Körperflüssigkeit wird erforder lichenfalls einer Abtrennung von Trübstoffen unterworfen,
- b) der in Stufe a) erhaltenen nicht-trüben Körperflüssigkeit werden ein nicht in die Umwandlung
  Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl
  eingreifendes gerinnungshemmendes Mittel, ein
  durch aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl
  spaltbares chromogenes oder flourogenes Substrat und eine Prothrombin in Meizothrombin
  bzw. Mtdesfgl spaltende Substanz oder Meizothrombin bzw. Mtdesfgl zugegeben, sowie, optional, Prothrombin,
- c) die in Stufe b) erhaltene Lösung bzw. Mischung wird einer wellenlängenselektiven Lichtabsorptions- oder Lichtemissionsmessung in Abhängigkeit von der Zeit unterworfen,
- d) aus der Verminderung der Lichtabsorption oder Lichtemission in Stufe c) je Zeiteinheit wird die in der Körperflüssigkeit enthaltene Menge

15

des Thrombininhibitors durch Vergleich mit ermittelten Standardkurven bestimmt.

- 2. Verfahren zur Bestimmung der Aktivität von Thrombininhibitoren in einer nicht-trüben wäßrigen Flüssigkeit mit den folgenden Verfahrensschritten:
  - a) einem Lebewesen wird eine Körperflüssigkeit entnommen und die Körperflüssigkeit wird erforderlichenfalls einer Abtrennung von Trübstoffen
    unterworfen oder eine nicht-trübe Flüssigkeit
    wird künstlich hergestellt,

10

25

- keit werden eine vorgegebene Menge an Thrombininhibitor, ggf. ein nicht in die Umwandlung
  Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl
  eingreifendes gerinnungshemmendes Mittel, ein
  durch aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl
  spaltbares chromogenes oder flourogenes Substrat und eine Prothrombin in Meizothrombin
  bzw. Mtdesfgl spaltende Substanz oder Meizothrombin bzw. Mtdesfgl zugegeben, sowie, optional, Prothrombin,
  - c) die in Stufe b) erhaltene Lösung bzw. Mischung wird einer wellenlängenselektiven Lichtabsorptions- oder Lichtemissionsmessung in Abhängigkeit von der Zeit unterworfen,
    - d) aus der Verminderung der Lichtabsorption oder
       Lichtemission in Stufe c) je Zeiteinheit wird
       die Aktivität des Thrombininhibitors durch

16

Vergleich mit ermittelten Standardkurven bestimmt.

- 5 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, wobei das nicht in die Umwandlung Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl eingreifende gerinnungshemmende Mittel ausgewählt ist aus der Gruppe "Calcium-Komplexbildner, Heparin, Heparinoide, Antithrombin III. Protein C. Eibrinpolymerisationshommstoffe und
- 10 III, Protein C, Fibrinpolymerisationshemmstoffe und Mischungen aus diesen Stoffen".
- 4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei die Prothrombin in Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltende Substanz ausgewählt ist aus der Gruppe der Schlangengifte und Schlangengiftfraktionen.
- 20 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, wobei die Prothrombin in Meizothrombin Bzw. Mtdesfgl spaltende Substanz Ecarin ist.
- 25 6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, wobei das durch aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltbare chromogene Substrat unter Spaltung p-Nitroanilin freisetzt und die Lichtabsorptionsmessung bei 405 nm durchgeführt wird.

30

7. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 6, wobei in Stufe c) eine erste Absorptions- oder

17

Emissionsmessung nach 0 - 100 s, vorzugsweise 0 - 50, höchsvorzugsweise 5 - 15 s, und eine zweite nach anschließenden 10 - 1000 s, vorzugsweise 50 - 500 s, höchstvorzugsweise 150 - 300 s, gezählt ab Zugabe der Prothrombin in Meizothrombin bzw.

Mtdesfgl spaltenden Substanz oder des Meizothrombins bzw. Mtdesfgl, durchgeführt werden.

- 10 8. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7, wobei der Thrombininhibitor Hirudin, ein Hirolog oder ein synthetischer Thrombininhibitor ist.
- 15 9. Test Kit zur Bestimmung der Konzentration von Thrombininhibitoren in einer nicht-trüben Körper-flüssigkeit oder einem nicht-trüben Extrakt aus einer Körperflüssigkeit mit folgenden Kitkomponenten: K1) einer Lösung eines nicht in die Umwandlung
- Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl eingreifenden gerinnungshemmenden Mittel, K2) einem durch aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltbaren chromogenen oder flourogenen Substrat und K3) einer Lösung einer Prothrombin in Meizothrombin
- bzw. Mtdesfgl spaltenden Substanz, wobei die Komponente K3) ersetzt oder ergänzt sein kann durch eine Komponente K3a) einer Lösung mit Meizothrombin bzw. Mtdesfgl.
- 30 10. Test Kit zur Bestimmung der Aktivität von Thrombininhibitoren in einer nicht-trüben Körperflüssigkeit oder einem nicht-trüben Extrakt aus einer Körperflüssigkeit oder einer nicht-trüben nicht

30

natürlichen wäßrigen Flüssigkeit mit folgenden
Kitkomponenten: optional K1) einer Lösung eines
nicht in die Umwandlung Prothrombin/aktives Meizothrombin bzw. Mtdesfgl eingreifenden gerinnungshemmenden Mittel, K2) einem durch aktives
Meizothrombin bzw. Mtdesfgl spaltbaren chromogenen
oder flourogenen Substrat und K3) einer Lösung
einer Prothrombin in Meizothrombin bzw. Mtdesfgl
spaltenden Substanz, wobei die Komponente K3) ersetzt oder ergänzt sein kann durch eine Komponente
K3a) einer Lösung mit Meizothrombin bzw. Mtdesfgl.

- 11. Test Kit nach Anspruch 9 oder 10, wobei die

  Kitkomponenten voneinander getrennt aber in einer einzigen Testkitpackung vorgesehen sind.
- 12. Test Kit nach einem der Ansprüche 9 bis 11, wobei 20 als optional einsetzbare zusätzliche Kitkomponente eine Lösung mit Prothrombin vorgesehen ist.
- 13. Thrombininhibitoren, welche erhältlich sind durch folgende Verfahrensschritte:
  - A) Elemente einer Gruppe von prospektiven Thrombininhibotoren werden in vorgebener und vorzugsweise gleicher Konzentration subsequent oder getrennt simultan einem Verfahren nach

einem der Ansprüche 2 bis 8 unterworfen,

19

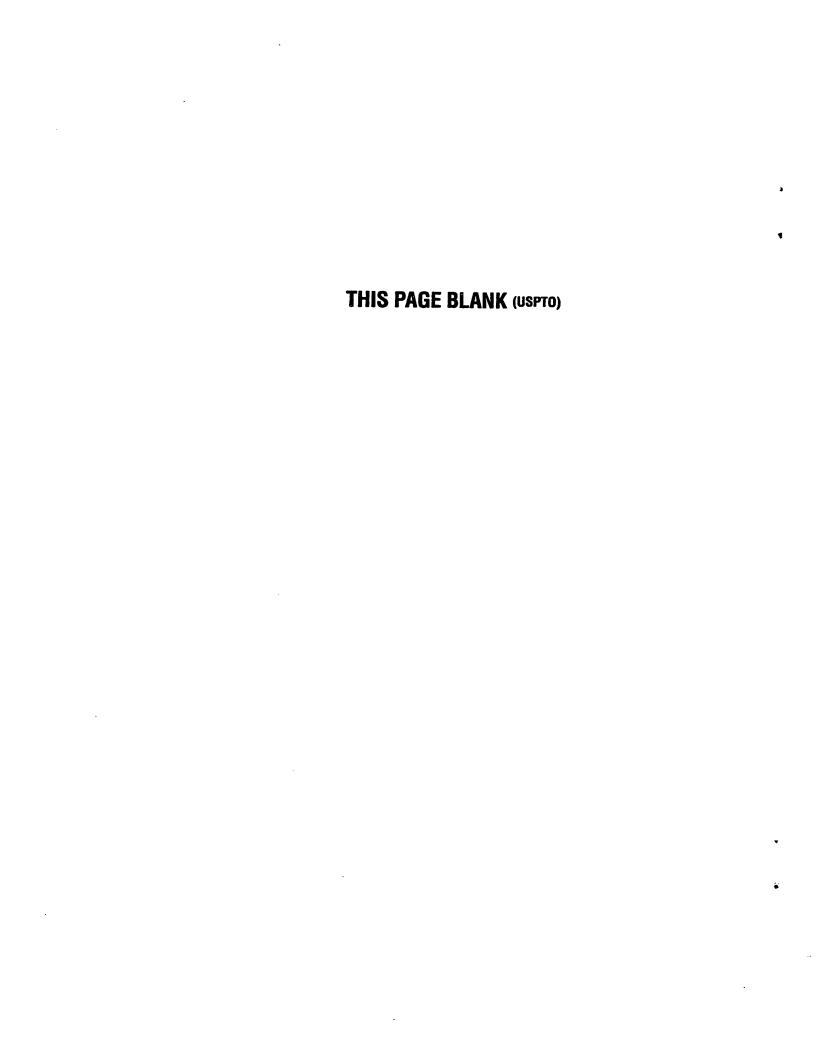
- B) Die Verminderung der Lichtabsorption oder Lichtemission je Zeiteinheit wird für jeden prospektiven Thrombininhibitor ermittelt und mit der unter gleichen Bedingungen bestimmten Lichtabsorption oder Lichtemission je Zeiteinheit einer vorzugsweise gleichen Konzentration von Hirudin verglichen,
- C) es werden diejenigen prospektiven Thrombininhibitoren ausgewählt, deren Abnahme der
  Lichtabsorption oder Emission je Zeiteinheit
  mindestens 10% der entsprechenden Abnahme bei
  Einsatz von Hirudin entspricht.

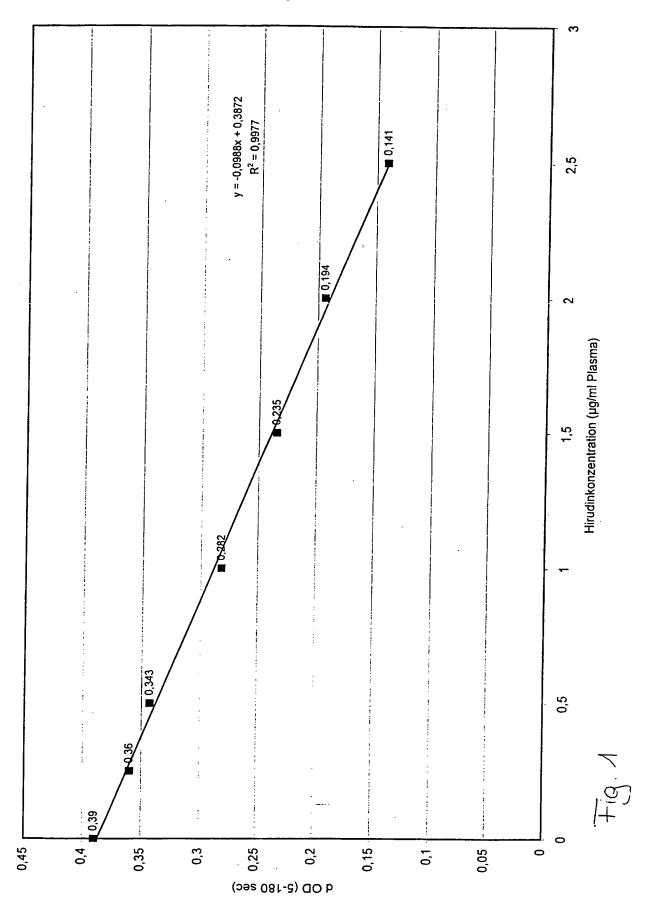
15

5

20

25





THIS PAGE BLANK (USPTO)